32004R0379

PADOMES REGULA (EK) Nr. 379/2004
(2004. gada 24. februāris),
ar ko atver autonomas Kopienas tarifu kvotas atsevišķiem zvejniecības produktiem laikposmam no 2004. gada līdz 2006. gadam un paredz to pārvaldību

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu, jo īpaši tā 26. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

(1) Atsevišķu zvejniecības produktu piegāde Kopienā pašlaik ir atkarīga no trešo valstu ievedumiem. Kopienas interesēs ir minētajiem produktiem piemērota apjoma Kopienas tarifu kvotu robežās daļēji vai pilnīgi atlikt muitas nodokļa piemērošanu. Lai neapdraudētu šā produkta attīstības izredzes Kopienā un lai nodrošinātu atbilstīgas piegādes izmantotāju nozaru vajadzību apmierināšanai, ir jānosaka šādas kvotas, piemērojot mainīgus muitas nodokļus saskaņā ar dažādu produktu jutību Kopienas tirgū.

(2) Minētajām kvotām būtu jābūt līdzvērtīgi un pastāvīgi pieejamām visiem Kopienas importētājiem, un kvotām noteiktās nodokļu likmes būtu jāpiemēro attiecīgo produktu importam pastāvīgi visās dalībvalstīs, kamēr kvotas ir izpildītas.

(3) Lai nodrošinātu šo kvotu efektīvu kopīgu pārvaldību, dalībvalstīm būtu jāļauj no attiecīgās kvotas apjomiem izmantot vajadzīgos daudzumus atbilstoši to faktiskajam importam. Tā kā šai pārvaldības metodei tomēr ir vajadzīga cieša sadarbība starp dalībvalstīm un Komisiju, kurai jo īpaši ir jāspēj uzraudzīt kvotu izmantojuma stāvokli un sniegt attiecīgu informāciju dalībvalstīm.

(4) Komisijas 1993. gada 2. jūlija Regula (EEK) Nr. 2454/93, kas paredz ieviešanas noteikumus Padomes Regulai (EEK) Nr. 2913/92 par Kopienas Muitas kodeksa izveidi [1], paredz tarifu kvotu pārvaldības sistēmu, kura ievēro muitas deklarāciju pieņemšanas datumu hronoloģisko secību preču laišanai brīvā apgrozībā. Tarifu kvotas, kas atvērtas ar šo regulu, būtu jāpārvalda Kopienas iestādēm un dalībvalstīm saskaņā ar minēto sistēmu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

1. Ievedmuitas nodokļu piemērošanu pielikumā uzskaitītajiem produktiem atliek ar tajā norādītajām nodokļa likmēm uz norādīto laiku un līdz norādītajiem daudzumiem.

2. Uz pielikumā uzskaitīto produktu ievešanu 1. punktā minētās kvotas attiecas tikai, ja deklarētā muitas vērtība ir vismaz vienāda ar noteiktajām salīdzināmām cenām vai cenām, kas vēl nosakāmas saskaņā ar Padomes 1999. gada 17. decembra Regulas (EK) Nr. 104/2000 29. pantu par zvejas un akvakultūras produktu tirgus kopīgo organizāciju [2].

2. pants

Kopienas tarifu kvotas, kas minētas 1. pantā, pārvalda Komisija saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2454/93 308.a, 308.b un 308.c pantu.

3. pants

Dalībvalstis un Komisija cieši sadarbojas, lai nodrošinātu šās regulas ievērošanu.

4. pants

Šī regula stājas spēkā septītajā dienā pēc publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2004. gada 1. janvāra.

[1] OV L 253, 11.10.1993., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 2286/2003 (OV L 343, 31.12.2003., 1. lpp.)

[2] OV L 17, 21.1.2000., 22. lpp.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2004. gada 24. februārī

Padomes vārdā —

priekšsēdētājs

J. WALSH

PIELIKUMS

Kārtas nr.	KN kods	TARIC kods	Preču apraksts	Kvotas gada apjoms (tonnas)	Kvotas nodokļa likme (%)	Kvotas periods
09.2758	ex 0302 70 00	20	Mencu aknas (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*) un *Boreogadus saida* sugas zivju aknas, svaigas vai atdzesētas, pārstrādei [a] [b]	300	0	1.1.2004.-31.12.2006.
09.2765	ex 0305 62 00	20	Mencas (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*) un *Boreogadus saida* sugas zivis sālītas vai sālījumā, bet nežāvētas vai nekūpinātas, pārstrādei [a] [b]	10 000	0	1.1.2004.-31.12.2006.
		25				
		29				
	ex 0305 69 10	10				
09.2785	ex 0307 49 59	10	Kalmāru ķermeņi (*Ommastrephes* spp.), - izņemot *Ommastrephes sagittatus* —, *Nototodarus* spp., *Sepioteuthis* spp.) un *Illex* spp., saldēti, ar ādu un spurām, pārstrādei [a] [b]	30 000	3.5	1.1.2004.-31.12.2006.
	ex 0307 99 11	10				
09.2786	ex 0307 49 59	20	Kalmāri (*Ommastrephes* spp. - izņemot *Ommastrephes sagittatus* —, *Nototodarus* spp., *Sepioteuthis* spp.) un *Illex* spp., saldēti, veseli, taustekļi un spuras, pārstrādei o [a] [b]	1 500	3	1.1.2004.-31.12.2006.
	ex 0307 99 11	20				
09.2788	ex 0302 40 00	10	Siļķes (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), kuru svars pārsniedz 140 g, vai gabali, kuru katra svars pārsniedz 80 g, izņemot aknas, ikrus un pieņus, pārstrādei [a] [b]	20 000	0	1.10.2004.-31.12.2004. 1.10.2005.-31.12.2005. 1.10.2006.-31.12.2006.
	ex 0303 50 00	10				
	ex 0304 10 97	20				
	ex 0304 90 22	10				
09.2790	ex 1604 14 16	20	Tunzivs un svītrainās tunzivs filejas, pārstrādei [a] [b]	4 000	6	1.1.2004.-31.12.2006.
		30				
		95				
09.2792	ex 1604 12 99	10	Siļķes, ar garšvielām un/vai marinētas etiķī, konservētas mucās ar sauso tīrsvaru vismaz 70 kg, pārstrādei [a] [b]	6 000	6	1.1.2004.-31.12.2006.
09.2794	ex 1605 20 99	45	*Pandalus borealis* sugas garneles un ziemeļgarneles, vārītas un izlobītas, pārstrādei [a] [b]	7 000	6	1.1.2004.-31.12.2006.
09.2759	ex 0302 50 10	20	Menca (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*), izņemot aknas un ikrus un pieņus, svaiga, atdzesēta vai saldēta, pārstrādei [a] [b]	50 000	0	1.1.2004.-31.12.2006.
	ex 0302 50 90	10				
	ex 0303 60 11	10				
	ex 0303 60 19	10				
	ex 0303 60 90	10				

[a] Izmantošanu šim īpašajam mērķim kontrolē saskaņā ar attiecīgiem Kopienas noteikumiem.

[b] Šī kvota ir pieejama produktiem, kas paredzēti jebkuram apstrādes veidam, ja vien tas nav viens vai vairāki no šādiem apstrādes veidiem:
- tīrīšana, ķidāšana, astu vai galvu noņemšana,
- sadalīšana (izņemot sagriešanu gabaliņos, filēšanu, gabalu veidošanu vai sasaldētu bloku sadalīšanu vai sasaldētu, ar papīra lapām atdalītu fileju bloku atdalīšanu),
- paraugu ņemšana, šķirošana,
- marķēšana,
- iepakošana,
- atdzesēšana,
- saldēšana,
- saldēšana zemā temperatūrā,
- atsaldēšana, sadalīšana.

Kvota nav pieejama produktiem, ko paredzēts papildus pakļaut apstrādei (vai darbībām), kuras dod tiesības uz kvotu, ja šādu apstrādi (vai darbības) izdara mazumtirdzniecības vai piegāžu līmenī. Muitas nodokļa samazinājumu piemēro vienīgi lietošanai pārtikā paredzētām zivīm.

Kārtas nr.	KN kods	TARIC kods	Preču apraksts	Kvotas gada apjoms (tonnas)	Kvotas nodokļa likme (%)	Kvotas periods
09.2760	ex 0303 78 11	10	Heks *(Merlucdus* spp. izņemot *Merlucdus merluccius, Uwphyds* spp.), saldēts, pārstrādei [a] [b]	20 000	0	1.1.2004.-31.12.2006.
	ex 0303 78 12	10				
	ex 0303 78 13	10				
	ex 0303 78 19	11				
		81				
	ex 0303 78 90	10				
09.2761	ex 0304 20 91	10	Zilais makrorurona *(Macruronus* spp.), saldētas filejas un pārējā gaļa, pārstrādei [a] [b]	15 000	0	1.1.2004.-31.12.2006.
	ex 0304 20 94	41				
		81				
	ex 0304 90 97	60				
		86				
09.2762	ex 0306 11 10	10	Klinšu omārs *(Palinurus* spp., *Panulirus* spp., *Jasus* spp.), saldēts, pārstrādei [a] [b]	1 500	6	1.1.2004.-31.12.2006.
	ex 0306 11 90	10				
09.2766	ex 0304 20 94	70	Dienvidu putasū *(Micromesistius australis)*, saldētas filejas un pārējā gaļa, pārstrādei [a] [b]	2 000	0	1.1.2004.-31.12.2006.
	ex 0304 90 97	88				
09.2768	ex 0303 79 55	31	Mintajs (*Theragra chalcogramma*) saldēts pārstrādei [a] [b]	10 000	0	1.1.2004.-31.12.2006.
09.2770	ex 0305 63 00	10	Anšovi *(Engraulis anchoita)*, sālīti vai sālījumā, bet ne žāvēti vai kūpināti, pārstrādei [a] [b]	2 000	0	1.1.2004.-31.12.2006.
09.2772	0304 90 05	10	Surimi, saldēti, pārstrādei [a] [b]	30 000	0	1.1.2004.-31.12.2006.

[a] Izmantošanu šim īpašajam mērķim kontrolē saskaņā ar attiecīgiem Kopienas noteikumiem.

[b] Šī kvota ir pieejama produktiem, kas paredzēti jebkuram apstrādes veidam, ja vien tas nav viens vai vairāki no šādiem apstrādes veidiem:
— tīrīšana, ķidāšana, astu vai galvu noņemšana,
— sadalīšana (izņemot sagriešanu gabaliņos, filēšanu, gabalu veidošanu vai sasaldētu bloku sadalīšanu vai sasaldētu, ar papīra lapām atdalītu fileju bloku atdalīšanu),
— paraugu ņemšana, šķirošana,
— marķēšana,
— iepakošana,
— atdzesēšana,
— saldēšana,
— saldēšana zemā temperatūrā,
— atsaldēšana, sadalīšana.

Kvota nav pieejama produktiem, ko paredzēts papildus pakļaut apstrādei (vai darbībām), kuras dod tiesības uz kvotu, ja šādu apstrādi (vai darbības) izdara mazumtirdzniecības vai piegāžu līmenī. Muitas nodokļa samazinājumu piemēro vienīgi lietošanai pārtikā paredzētām zivīm.